

# 請聽天使歡喜的聲

The first Noel, the angel did say

1 請 聽 天 使 歡 喜 的 聲，  
 2 請 聽 天 使 歡 喜 的 聲，  
 3 請 聽 天 使 歡 喜 的 聲，  
 4 請 聽 天 使 歡 喜 的 聲，  
 5 請 聽 天 使 歡 喜 的 聲，

救 主 出 世 大 關 的 城，  
 救 主 出 世 大 關 的 城，  
 救 主 出 世 大 關 的 城，  
 救 主 出 世 大 關 的 城，

這 樣 聲 音 實 在 好 聽，  
 是 使 內 傳 帝 獨 生 的 子，  
 天 槽 天 頂 嬰 天 講 仔 包 心 免 做 謳 驚，  
 天 槽 天 頂 嬰 天 講 仔 包 心 免 做 謳 號，  
 天 槽 天 頂 嬰 天 講 仔 包 心 免 做 謳 號，

咱 著 謳 啉 救 主 尊 名。  
 咱 著 敬 畏 救 主 尊 名。  
 我 報 救 世 主 妙 倚 名。  
 欲 救 面 眾 人 大 家 和 好。

Refrain

歡 欣， 歡 欣， 歡 欣， 歡 欣，

天 國 君 王 今 日 出 生。

臺灣基督長老教會音樂委員會：《聖詩》，第56首，臺南：人光，2008。

1. Chhiáⁿ thiaⁿ thiⁿ-sài hoaⁿ-hí ê siaⁿ,  
 Kiù-chú chhut-sì Tāi-pit ê siáⁿ,  
 Chit khoán siaⁿ-im sít-chāi hó-thiaⁿ,  
 Lán tiòh o-ló Kiù-chú chun-miâ.

2. Chhiáⁿ thiaⁿ thiⁿ-sài hoaⁿ-hí ê siaⁿ,  
 Kiù-chú chhut-sì Tāi-pit ê siáⁿ,  
 I sī Siōng-tè tók siⁿ ê Kiáⁿ,  
 Lán tiòh keng-ùi Kiù-chú chun-miâ.

3. Chhiáⁿ thiaⁿ thiⁿ-sài hoaⁿ-hí ê siaⁿ,  
 Kiù-chú chhut-sì Tāi-pit ê siáⁿ,  
 Thiⁿ-sài thoân kóng: 「lín lóng bián-kiáⁿ,  
 Góa pò Kiù-chú kī-biâu ê miâ。」

4. Chhiáⁿ thiaⁿ thiⁿ-sài hoaⁿ-hí ê siaⁿ,  
 Kiù-chú chhut-sì Tāi-pit ê siáⁿ,  
 Chô-lāi eⁿ-á pau-pò·chò hō,  
 Beh kiù sè-kan, hō·lâng óa-khò.

5. Chhiáⁿ thiaⁿ thiⁿ-sài hoaⁿ-hí ê siaⁿ,  
 Kiù-chú chhut-sì Tāi-pit ê siáⁿ,  
 Thiⁿ-téng thian-kun tâng-sim o-ló,  
 Tē-bīn cheng-lâng tāi-ke hô-hó.

(Hô)

Hoaⁿ-hí, hoaⁿ-hí, hoaⁿ-hí, hoaⁿ-hí,  
 Thian-kok kun-ông kim-jit chhut-sì.